

- Vid slutet av en mångfald födelser
han hinner Mig, och är av visdom fylld;
och han, den stora själen, svår att finna,
19 utbrister: »Vasudeva, du är allt!»
Men de, som genom lustarna förlorat
sin visdom, vandra bort till himlens Andar,
då de i yttre andakt sökt en hjälp
20 och däri lytt sitt eget väsens maning.
Och dyrkar någon blott en sådan bild
med tro och trofasthet, — då signar Jag
21 den fasta dyrkan hos en sådan man.
Han vinner vad han önskar i sin tro,
då han med vördnad vänt sig till sin gud;
22 ty Jag beskär vad han av honom bedjer.
Dock är förgängligt vad han vinner så,
och tillhör endast dem med trångt förstånd:
till gudarna gå gudars dyrkare,
23 men Mina tjänare, de hinna Mig.
De, vilka sakna insikt, tro att Jag,
den Evige, Fördolde, har en skepnad;
— de känna ej Mitt sanna, högsta väsen,
24 det oförvanskliga, fullkomligt höga.
Och då Jag höljes i Min skaparvilja, *)

*) Maya, aktivt fattad, såsom en skapande kraft
(Yoga-maya). *N. Rbg.*